

## La liste des allergènes

	<b>Céréales</b> contenant du <b>gluten</b> et produits de base de ces céréales. <b>Blé, seigle, orge, avoine, épautre, kamut</b>	<b>1</b>
	<b>Crustacés</b> et produits de base de crustacés	<b>2</b>
	<b>Œufs</b> et produits de base d'œufs	<b>3</b>
	<b>Poissons</b> et produits de base de poissons	<b>4</b>
	<b>Arachide</b> et produits de base d'arachides	<b>5</b>
	<b>Soja</b> et produits de base de soja	<b>6</b>
	<b>Lait</b> et produits de base de lait <b>Lactose</b>	<b>7</b>
	<b>Fruits à coque</b> et produits de base de ces fruits. <b>Amandes, noisettes, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil, pistaches, noix de macadamia, noix du Queensland</b>	<b>8</b>
	<b>Céleri</b> et produits de base de céleri	<b>9</b>
	<b>Moutarde</b> et produits de base de moutarde	<b>10</b>
	<b>Graines de sésame</b> et produits de base de sésame	<b>11</b>
	<b>Anhydride sulfureux, sulfites</b> en concentration de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/l	<b>12</b>
	<b>Lupin</b> et produits de base de lupin	<b>13</b>
	<b>Mollusques</b> et produits de base de mollusques	<b>14</b>

@Horesca – Guide des bonnes pratiques

N'hésitez pas à solliciter les serveurs pour de plus amples informations.

**les sacs plastiques et les barquettes seront payés**  
**os sacos de plástico e embalagens serão pagos**

**RÉSERVEZ VOTRE TABLE: 26481880**

**RESERVE A SUA MESA: info@restlisboa.lu ou  @restaurantlisboa**

## ACEPIPES / AMUSE-BOUCHE / APPETIZERS

<b><i>Pâté da casa</i></b> _____	2, 4	1,50€
Pâté maison - Homemade pâté		
<b><i>Bolinho de bacalhau caseiro</i></b> _____	1, 3, 4	1,30€
Beignet de morue maison - Homemade codfish pastry		
<b><i>Rissol de leitão caseiro</i></b> _____	1, 3, 5	1,30€
Beignet de porcelet maison - Homemade piglet pastry		
<b><i>Rissol de marisco caseiro</i></b> _____	1, 2, 3, 14	1,30€
Beignet de fruits de mer maison - Homemade seafood pastry		
<b><i>Tábua de presunto Serrano</i></b> _____		12,50€
Plateau de jambon serrano - Plate w/ « serrano » prosciutto		
<b><i>Tábua mista presunto Serrano e queijos</i></b> _____	7	13,50€
Plateau de jambon cru et fromages - Plate w/ prosciutto and cheese		

## SOPAS / POTAGES / SOUPS

<b><i>Sopa do Dia</i></b> - Potage du jour / Soup of the day_____		5,00€
<b><i>Caldo Verde</i></b> - Crème aux choux verts avec chorizo / kale soup w/ chorizo_____		5,50€

## Menu Criança / Menu Enfants / Child Menu

<b><i>Prego no prato</i></b> _____	3	11,50€
Faux-filet grillé, œuf, frites, riz - Grilled sirloin, egg, fries, rice		
<b><i>Esparguete bolonhesa</i></b> _____	1	11,50€
Spaghetti bolognaise - Spaghetti bolognese		
<b><i>Filete de robalo c/ arroz e legumes</i></b> _____	4	11,50€
Filet de bar avec riz et légumes - Bass filet w/ rice and vegetables		
<b><i>Panado c/ arroz e batata frita</i></b> _____	1	11,50€
Steak pané, riz et frites - Breaded steak, rice and fries		

**com 2 bolas de gelado / avec 2 boules de glace / w/ 2 scoops of ice cream**

## VEGAN - VEGETARIAN

<b><i>Legumes à Brás</i></b> _____	3	16,50€
Légumes en julienne, œuf, frites - Julienne vegetables, egg, fries		
<b><i>Esparguete de legumes</i></b> _____	1	16,50€
Légumes sautés a/ spaghetti - Sauteed vegetables w/ spaghetti		
<b><i>Espetada de legumes e fruta</i></b> _____	1	17,50€
Brochette de légumes et fruits a/ riz et banane frite Vegetables and fruit skewer w/ rice and fried banana		

## ENTRADAS FRIAS / ENTRÉES FROIDES / COLD STARTERS

<b>Cocktail de camarão</b>	1, 2, 7	15,50€
Crevettes sauce cocktail, salade - Shrimps in cocktail sauce, salad		
<b>Sapateira recheada 2px</b>	1, 2, 7	28,50€
Crabe farci au pain de maïs, pickles, vin porto, cognac et mayonnaise Stuffed crab, cornbread, pickles, port wine, cognac, mayonnaise		
<b>Carpaccio de bacalhau</b>	4, 7	16,50€
Tranches de morue, roquette, parmesan, mangue, poivre rose, sauce balsamique Codfish slices, arugula, parmesan, manga, pink pepper, balsamic sauce		
<b>Melão com presunto</b>		15,50€
Melon au jambon cru - Cantaloupe w/ prosciutto		
<b>Polvo c/ molho verde</b>	14	12,50€
Poulpe a/ sauce verte - Octopus w/ green sauce		

## ENTRADAS QUENTES / ENTRÉES CHAUDES / HOT STARTERS

<b>Amêijoas à Bulhão Pato</b>	12, 14	16,50€
Palourdes sauce à l'ail, coriandre, vin blanc, huile d'olive Clams in garlic sauce, coriander, white wine, olive oil		
<b>Camarão ao alho</b>	2	15,50€
Crevettes frites a/ huile d'olive et ail - Prawns in garlic and olive oil		
<b>Scampis ao molho picante c/ arroz</b>	2	15,50€
Scampis sauce piquante, riz blanc - Scampis chilly sauce w/ white rice		
<b>Pãozinho recheado c/ alheira</b>	1, 7, 10	12,50€
Pain farci, saucisson "alheira" et bacon - Stuffed bread, "alheira" sausage and bacon		
<b>Moelas com molho tomate</b>	12	12,50€
Gésiers de poulet sauce tomate - Chicken gizzards with tomato sauce		
<b>Chouriça assada</b>		10,50€
Chorizo grillé - Grilled chorizo		

## SALADAS / SALADES / SALADS

<b>Salada de atum</b>	3, 4	15,50€
Thon, oignons, œuf, pommes de terre bouillies, salade mixte Tuna, onions, egg, boiled potatoes, mixed salad		
<b>Salada à pescador</b>	1, 4, 14	16,50€
Mélange de poissons frits, salade - Mixed fried fishes, salad		
<b>Salada de polvo</b>	14	19,50€
Poulpe, crevette, oignons, persil, salade - Octopus, shrimp, onions, parsley, salad		
<b>Salada de bacalhau</b>	3, 4	16,50€
Morue, œuf, salade, pommes de terre bouillies, huile d'olive Codfish, egg, salad, boiled potatoes, olive oil		

## ESPETADAS / BROCHETTES / SKEWERS

<b>Espetada de moluscos</b>	2, 14	30,50€
Brochette de calamars, seiches, poulpe, crevette, bacon, chorizo, pommes grenaille grillées, légumes Mixed skewer, squids, cuttlefish, octopus, prawn, bacon, chorizo, grilled potatoes, vegetables		
<b>Espetada de polvo</b>	2, 14	31,50€
Brochette de poulpe, crevettes, pomme de terre grenaille, légumes Octopus skewer, prawn, punched potatoes, vegetables		
<b>Espetada de vaca e bacon</b>		29,50€
Brochette de filet de bœuf, bacon, riz, frites, légumes Beef tenderloin skewer, bacon, rice, fries, vegetables		
<b>Espetada de vitela e gambas</b>	2	26,50€
Brochette de carré de veau, crevettes, riz, frites, légumes Veal skewer, prawn, rice, fries, vegetables		

## CATAPLANAS

<b>Cataplana de marisco</b>	2, 4, 14	33,50€
Fruits de mer, crevettes, crabe, palourdes, langouste, moules, lotte, en bouillabaisse, riz Seafood, shrimps, crab, clam, lobster, mussels, monkfish, in bouillabaisse, rice		
<b>Cataplana de peixe</b>	2, 4, 14	33,50€
Fruits de mer, daurade ou bar, saumon, lotte, crevettes, seiches, homard en bouillabaisse, pdt vapeur Seafood, bream or bass, salmon, monkfish, prawn, cuttlefish, lobster in bouillabaisse, boiled potato		

## BACALHAUS / MORUES / CODS

<b>Bacalhau à Braga</b>	1, 4	25,50€
Morue frite, oignons, poivron, sauce tomate, pommes en rondelle Fried cod, onions, pepper, tomato sauce, sliced potatoes		
<b>Bacalhau à Lagareiro</b>	4	25,50€
Morue grillée, ail, oignons, huile d'olive, pommes grenailles grillées Grilled cod, garlic, onions, olive oil, grilled potatoes		
<b>Bacalhau cozido</b>	3, 4	25,50€
Morue pochée, oignon, œuf, huile d'olive, légumes, pommes de terre bouillies Boiled cod, onion, egg, olive oil, vegetables, boiled potatoes		
<b>Bacalhau à Brás</b>	3, 4	23,50€
Morue, frites en paille, œufs, oignons, salade - Cod, potato sticks, egg, onions, mixed salad		
<b>Bacalhau à D.Carlos</b>	1, 2, 4	31,50€
Morue au four, fruits de mer, oignons, pdt rondelles - Cooked cod, seafood, onions, sliced potatoes		
<b>Bacalhau à Narciso</b>		25,50€
Morue frite sauce oignons – Fried cod, onion sauce		
<b>Bacalhau com broa</b>	1, 4	25,50€
Morue grillée a/ pain de maïs, huile d'olive, pommes grenailles grillées, légumes Grilled cod in breadcrumbs, olive oil, grilled potatoes, vegetables		
<b>Trio de bacalhau 2Px</b>	1, 3, 4, 12	54,50€
Morue façon Brás, façon Braga et façon Lagareiro - Brás, Braga and Lagareiro style cod		

## MARISCOS / FRUITS DE MER / SEAFOOD

<b>Gambas fritas c/ molho picante</b> _____	2, 12	30,50€
Gambas frites a/ sauce piquante, frites ou riz - Fried prawns w/ chili sauce, fries or rice		
<b>Feijoada de marisco</b> _____	2, 4	33,50€
Cassoulet de fruits de mer aux haricots blanc, palourdes, crevettes, crabe, langouste, moules Seafood beans stew, clam, shrimps, crab, lobster, mussels		
<b>Scampis flamejadas c/ molho picante</b> _____	2	30,50€
Scampis flambés a/ sauce piquante, frites ou riz - Flaming scampis w/ chili sauce, fries or rice		
<b>Gambas tigre grelhadas</b> _____	2	80,50€
Gambas tigre grillées a/ frites - Grilled tiger prawn w/ fries		

## ARROZ E MASSAS / RIZ ET PÂTES / RICE AND PASTA

<b>Arroz de tamboril e gambas</b> _____	2, 4	30,50€
Riz de lotte, crevettes, sauce fruits de mer - Monkfish rice, prawn, seafood sauce		
<b>Arroz de marisco</b> _____	2, 4, 14	33,50€
Riz aux fruits de mer, fruits de mer, langouste, crabe, crevettes, moules Seafood rice, seafood, lobster, crab, shrimps, mussels		
<b>Arroz de polvo</b> _____	2, 12, 14	29,50€
Riz au poulpe, fruits de mer - Octopus rice, seafood		
<b>Esparguetada de marisco</b> _____	1, 2, 12, 14	33,50€
Spaghetti, fruits de mer, langouste, crabe, crevettes, moules Spaghetti, seafood, lobster, crab, shrimps, mussels		

## PEIXES / POISSONS / FISHES

<b>Grelhada mista de peixe</b> _____	2, 3, 4, 10	32,50€
Grillade de bar, daurade, saumon, gambas, homard, pommes sautées, légumes, sauce beurre Grilled bass, bream, salmon, prawn, lobster, sautéed potatoes, vegetables, butter sauce		
<b>Polvo à Lagareiro</b> _____	14	31,50€
Poulpe grillé, oignons, pommes grenailles grillées - Grilled octopus, onions, grilled potatoes		
<b>Robalo grelhado</b> _____	4	24,50€
Bar grillé, légumes, pommes de terre sautées - Grilled sea bass, vegetables, sautéed potatoes		
<b>Dourada grelhada</b> _____	4	24,50€
Daurade grillée, pommes sautées, légumes - Grilled bream w/ sautéed potatoes, vegetables		
<b>Salmão grelhado</b> _____	4	24,50€
Saumon grillé, pommes sautées, légumes - Grilled salmon, sautéed potatoes, vegetable		
<b>Chocos grelhados c/ molho verde</b> _____	14	24,50€
Seiches grillées, pommes grenaille grillées, légumes - Grilled cuttlefish, grilled potatoes, vegetables		
<b>Filetes de dourada c/gambas</b> _____	2, 4	26,50€
Filet de daurade, gambas, pommes grenaille grillées, légumes Bream fillet, prawns, grilled potatoes, vegetables		
<b>Lulas grelhadas c/ molho verde</b> _____	14	24,50€
Calamars grillés a/ sauce verte, pommes grenaille grillées, légumes Grilled squids w/ green sauce, grilled potatoes, vegetables		

## CARNES / VIANDES / MEATS

<b><i>Bife à cortador</i></b>		<b>24,50€</b>
Faux-filet grillé, frites, légumes - Grilled sirloin, fries, vegetables		
<b><i>Bife c/ molho pimenta</i></b>	7	<b>25,50€</b>
Faux-filet grillé au poivre vert, frites, légumes - Fried sirloin green pepper sauce, fries, vegetables		
<b><i>Bife à casa</i></b>	3, 12	<b>24,50€</b>
Faux-filet frit, jambon cru, œuf, ail, frites en rondelles, légumes Fried sirloin, prosciutto, egg, garlic, fries in slices, vegetables		
<b><i>Côte à l'os 600gr</i></b>		<b>33,50€</b>
Côte à l'os à la fleur de sel, frites, salade – Grilled Côte à l'os w/ salt, fries, salad		
<b><i>Tornedó grelhado</i></b>		<b>26,50€</b>
Filet de bœuf grillé, frites, légumes - Grilled fillet, fries, vegetables		
<b><i>Tornedó ao vinho do Porto</i></b>	12	<b>29,50€</b>
Filet de bœuf frit, sauce vin Porto, frites, légumes - Fried fillet, Port wine sauce, fries, vegetables		
<b><i>Vitela à Mirandesa</i></b>	6, 12	<b>26,50€</b>
Carré veau, pommes grenaille sautées, légumes, sauce à l'ail Grilled veal, sauteed potatoes, vegetables, garlic sauce		
<b><i>Escalope de vitela c/ molho de cogumelos</i></b>	1, 7	<b>25,50€</b>
Carré de veau, frites, légumes, sauce crème champignons Veal, fries, vegetables, cream mushroom sauce		
<b><i>Carne porco Alentejana</i></b>	2, 12	<b>25,50€</b>
Confits de porc frits avec palourdes, pickles, coriandre, frites en cubes, vin blanc Fried diced pork w/ clams, pickles, coriander, fries in cube, white wine		
<b><i>Franguinho à Lisboa II</i></b>	12	<b>21,50€</b>
Coquelet grillé, chips, salade de tomate et concombre Grilled cockerel, chips, tomato and cucumber salad		
<b><i>Grelhada mista de carne</i></b>		<b>28,50€</b>
Bœuf, porc, saucisse, frites, légumes - Beef, pork, sausage, fries, vegetables		
<b><i>Mar e Terra</i></b>	2, 4, 12, 14	<b>32,50€</b>
Filet de bœuf, crevettes, mollusques, pommes sautées, légumes Fillet, prawn, bream or bass, sauteed potatoes, vegetables		
<b><i>Francesinha à Lisboa II</i></b>	1, 3, 7, 12	<b>16,50€</b>
Faux-filet, pain, saucisse, "linguiça", jambon, fromage, œuf, frites Faux-filet, bread, sausage, "linguiça", ham, cheese, egg, fries		
<b><i>Leitão assado à Bairrada</i></b>		<b>27,50€</b>
Porcelet rôti, chips, sauce poivre - Piglet, potato chips, pepper sauce		
<b><i>Cabrito assado à padeiro</i></b>	12	<b>25,50€</b>
Cabri rôti, ail, oignons, paprika, vin rouge, pommes de terre au four, légumes Roasted lamb, garlic, onions, paprika, red wine, baked potatoes, vegetables		

## **SOBREMESAS / DESSERTS**

<b>Baba de camelo</b> “Bave de chameau” / “Camel drool”	7,3,8	7,50€
<b>Natas do Céu</b> Crème du ciel / sky cream	1, 3, 7	7,50€
<b>Leite Crème</b> Crème brûlée / burned cream	1, 3, 7	7,50€
<b>Pudim caseiro</b> Flan caramel maison / caramel flan	3, 7	7,50€
<b>Molotof</b> Blanc d’œufs, sauce caramel / egg whites, caramel sauce	3	7,50€
<b>Prato de frutas c/ bola de gelado</b> Assiette de fruits a/ boule de glace / fruit plate w/ ice cream scoop	7	9,50€
<b>Meloa com vinho do Porto</b> Melon au Porto / cantaloupe w/ Port wine	12	9,50€
<b>Melão em época</b> Melon en saison / melon in season		8,50€
<b>Meloa com morangos em época</b> Melon aux fraises / cantaloupe w/ strawberries		8,50€
<b>Taça de morangos em época</b> Fraises en saison / strawberries in season		8,50€
<b>Ananas</b> avec zeste de lime / w/ lime zest		7,50€
<b>Salada de frutas fresca</b> Salade de fruits / fruit salad		6,50€
<b>Sorvete 3 sabores</b> Sorbet aux 3 parfums / 3 flavours sorbet	1	7,50€
<b>Sorbet colonel</b> Sorbet citron, vodka / lemon sorbet, vodka	1, 3, 7	9,50€
<b>Café glacé</b> Café, glace mocca, chantilly / coffee, mocca ice cream, whipped cream	7	8,50€
<b>Queijo e marmelada</b> Plat de fromage et confiture de coing / selection of cheeses and quince jam	7	11,50€